

# IFOAM EU JAGĦMLU RAKKOMMANDAZZJONIJIET FIL-POLICY TAGĦHOM :



Il-leġislazzjoni eżistenti tal-UE fuq l-OGMs ( Direttiva 2001/18/EC, Regolament 1829/2003) hija tajba biex taqdi; għandha tinżamm u tkun implimentata kollha.



Id-decisjoni tal-Qorti Ewropeja tal-Ġustizzja ( C-528/16), li jirrikonoxxi il-leġislazzjoni OGMs fejn tapplika l-OGMs ġodda li ma għandhix " rekord ta' sigurtà", trid tkun implimentata immedjatament mill-Kummissjoni u l-Istati Membri.



L-UE iridu jagħmlu fond għall- proġetti ta' riċerka biex jiżviluppaw metodi u strategija li jaqdbu OGMs li rriżultaw minn teknikajiet ġodda ta' ġenetika modifikata.



L-ebda OGM ma għandha tkun fis-suq, mingħajr ma jkun hemm metodu li taqbadhom.



L-ebda patent ma għandha tingħata fuq il-pjanti jew fuq l-animali, l-anqas fuq traits ġenetiċi li jinstabu fin-natura jew akwistati minn trobbija konvenzjonali.

Dan il-fuljett huwa elaborat bhala parti minn proġett tal-IFOAM EU – Żomm OGMs 'l bogħod mill-ikel.

IFOAM EU Supporters Ewlenin



wessanen

Sponsors ewlenin tal- proġett " Żomm OGMs 'l bogħod mill-ikel"



Zdituri: Pauline Verrière

Is-sapport tal-produzzjoni: Bárbara Barbosa & Eva Berckmans

Il-firxa: Heartsminds

info@ifoam-eu.org | www.ifoam-eu.org

## IT-TEKNIKI KOLLHA TA 'MODIFIKAZZJONI ĠENETIKA GĦANDHOM IKUNU REGOLATI

## AGĦTI LILL-BIEDJA ORGANIKA L-GĦODDOD BIEX TIBQA' HIJSA MILL-OMĠ



**IFOAM** / MAKING EUROPE MORE ORGANIC  
**EU GROUP** /

## OMĠ FL-IKEL: PREKAWZJONI MEHTIEĠA

Sa mis-snin 1990. Teknikajiet tal-ġenetika modifikata (GM) (l-aktar transġenesi, li jinvolvu t-tilqim ta' ġeni minn organismu għall-ieħor) kienu bdew jintużaw fil-biedja sabiex jipproduċu organismi ġenetikament modifikati (OMGs) biex jintroduċu traits fil-pjanti bħal t-tolleranza tal-erbicida jew il-produzzjoni tal-insetticida. L-użu tagħhom kien jiskatta effetti li ma setgħux jiġarsu u li jwasslu għal riskji potenzjali. Dawk huma għaliex it-tluq tagħhom fl-ambjent u fil-katina tal-ikel ġew rregolati fl-Unjoni Ewropeja.



## ORGANIC HUWA HIELES MILL-OMĠ

L-ikel organiku u l-moviment tal-biedja jemmen illi OMGs mhux kompattibli mal-prinċipji tal-biedja organika, u l-użu tagħhom huwa projbit minn produzzjoni organika ġewwa l-Ewropa u fid-dinja wiesa'.



## TEKNIKI ĠODDA...

Fl-aħħar snin riċenti, teknikajiet ġodda tal-GM iżviluppaw, bħal TALENs, zinc finger nuclease u CRISPR/Cas9 (kultant issejthulhom editjar tal-ġeni, mutagenesi diretta jew teknikajiet ġodda ta' tkattir). Xi whud mill-kumpaniji tal-bioteknoloġija rridu jgħaddu madwar ir-regolamenti tal-OGM u hemm l-ispejjeż relatati mal-proċess tal-awtorizzazzjoni u mal-assessjar tar-riskju. **Biex jagħmlu dan huma jistqarru lill-pjanti u l-annimali modifikati bit-teknikajiet ġodda GM ma għandhomx ikunu kkunsidrati bħala OMGs.**



## ...MODIFIKAZZJONI ĠENETIKA

Imma t-teknikajiet ġodda GM li jhallu modifikazzjoni diretta tad-DNA tal-pjanti jew tal-annimali, anke jekk huma ma jinvolvux it-tilqima ta' ġene barranija, xorta waħda huma modifikazzjoni ġenetika minn punti ta' teknika u legali. Skont l-IFOAM, huma jqajjmu riskji similari, problemi u incertezzi bħala transġenesi, u għandhom ikunu rregolati bħala OMGs.



## IL-QORTI TIDDEĊIEDI LI TEKNIKI ĠODDA JWASSLU GĦAL OMĠ



F'Luġu 2018, il-Qorti Ewropeja tal-Gustizzja kklarifikat kull xorta ta' teknikajiet u modifikazzjonijiet ġenetiċi ġodda mingħajr "rekord twil ta' sigurta" li jwasslu għal OMGs u jridu jkunu rregolati taħt il-leġislazzjoni relevanti tal-UE fuq l-OGMs.

## L-INDUSTRIJA TAL-BIJOTEKNO- LOĠIJA TRID TIDDEGREGOLA

Il-kumpaniji bioteknoloġiċi, mhux kuntenti bid-deċisjoni tal-Qorti, issa qed jitolbu għall-reviżjoni tal-leġislazzjoni Ewropeja tal-OGMs sabiex jeskludu dawn it-teknikajiet ġodda minn assessjar ta' riskju, traċċabilità u l-labelling. Dan inehħi d-dritt tal-konsumaturi ewropej li jkunu jafu x'għandhom fl-ikel tagħhom.



## IT-TRAĊĊABILITÀ TAGĦMEL POSSIBLI HIELSA MILL-OMĠ

il-biedja organika, daqs tant il-biedja konvenzjonali meħlusa minn OGM, li tirrifjuta li tara' il-produzzjoni tagħha labelled daqs OMGs, kienet kapaċi tiggarrantixxi katina sħiħa ta' forniment mingħajr OGM, grazzi lis-sistema tat-traċċabilità u tal-labelling li jgarrantixxi trasparenza fuq il-presenza tal-OGMs f'kull pass tal-produzzjoni. Huwa kruċjali għall-liberta tal-bdiewa li jkabbro ż-żerriegħa, raħħala, proċessuri u l-konsumaturi li ma jintużax OMGs, liema leġislazzjoni kurrenti tal-OGMs tibqa' miżmuma, applikata u konformi mal-linja tad-deċisjoni tal-Qorti Ewropeja tal-Gustizzja fuq it-teknikajiet li jixibhu bejn il-qodma u l-ġodda li jirrigwardjaw il-modifikazzjoni ġenetika.

## AGRIKOLTURA INNOVATTIVA MA TEHTIEĠX OMĠ

Biex tilqa' l-isfidi tas-seklu 21 aħna ma għandix bżonn ta' OMGs transġenetiċi jew teknikajiet ġodda tal-GM. Aħna għandna bżonn biedja innovativa, iġġerata fuq il-prinċipji tal-biedja organika u l-agroekoloġija. Aħna nridu biedja li ttipprovdi hlas ġust lill-bdiewa u li tipreserva l-bijodiversità u r-risorzi li fuqhom tidependi il-produzzjoni ta' ikel sostenibbli u sigur.

